

# EZGAITASUNA=ANIZTASUNA DISCAPACIDAD=DIVERSIDAD



***Abenduaren 3a Nazioarteko Ezgaitasunaren Eguna  
3 de diciembre Día Internacional de la Discapacidad***



## Ezgaitasuna

- Gorputz-mailako urritasunak
- Gizabanako-mailako mugak
- Parte hartzeari mugak, gizarte- maila

## Discapacidad:

- Deficiencias a nivel corporal
- Limitaciones a nivel individual
- Restricciones a la participación, nivel social



## Zer da eta zer ez da ezgaitasuna? ¿Qué es y qué no es la discapacidad?

- **Ezgaitasunak soilik ez du pertsona definitzen**
- **Ezgaitasuna pertsonaren egoera baino ez da**
- **Ez da pertsonaren ezaugarria soilik**
- **Mugak ere bizi den inguruarekin zerikusia dute**
- **Lehenik ikasleak dira eta ondoren ezgaitasunak dituzten pertsonak**

- **La discapacidad no es lo que define en exclusiva a una persona**
- **La discapacidad es una circunstancia de la persona**
- **No es un atributo sólo del sujeto**
- **Muchas de las limitaciones tienen que ver con el ambiente en el que vive**
- **Primero son alumnos y alumnas y después personas con discapacidad**



## Nola heldu ezgaitasunari? ¿Cómo abordar la discapacidad?

**Ingurua erabakigarria da ezgaitasuna duen pertsonaren garapenerako, bere autonomian lagunduz edo murriztuz**

**El ambiente en el que vive una persona con discapacidad es determinante en su desarrollo personal, favoreciendo o limitando su autonomía**

**Ingurune irisgarria sortu behar du Unibertsitate-komunitateak bere garapena eta parte-hartzea errazteko**

**La comunidad universitaria debe crear un entorno accesible que facilite su desarrollo y su plena participación**



#### **Ezgaitasunak dituzten pertsonen taldea oso anitza da:**

- Nabarmenak edo ikustezinak
- Arinak edo larriak
- Bakarrekoak edo askotarikoak
- Jaiotzetikoak edo eratorritakoak
- Behin-behinekoak edo iraunkorrak

#### **El grupo de personas con discapacidad es muy heterogéneo**

- Manifiestas o encubiertas
- Leves o severas
- Singulares o múltiples
- Congénitas o sobrevenidas
- Temporales o permanentes



## Zer ezgaitasun motak daude UPV/EHUUn? ¿Que tipos de discapacidades hay en la UPV/EHU?

**Gehien ezagutzen ditugun ezgaitasun motak hurrengoei eragiten diete:**

- mugikortasunari eta bizkortasunari
- entzumenari
- ikusmenari
- mintzamenari

**Hala ere, ikustezinak diren gaixotasun eta nahaste asko daude, pertsonaren bizitza akademikoan oztopatu dezaketeenak**

**Los tipos de discapacidad que más conocemos son los que afectan a:**

- la movilidad y agilidad
- a la audición
- a la visión
- al habla

**Sin embargo, hay numerosas enfermedades y trastornos que pueden interferir en la vida académica de la persona que las padece, aunque no se perciban fácilmente**



## Ezgaitasunak eta hezkuntza premia bereziak Necesidades educativas específicas y discapacidades

- **Kasu bakoitza oso bestelakoa da. Egoera bakoitzean pertsonaren eta inguruko mugak kontuan hartu behar dira**
- **Ezintasuna duten ikasle guztiek ez dute zertan premia berezirik izan behar unibertsitateko ikasketak garatzeko**
- **Hala ere, gaur egun ezgaitasuntzat hartzen ez diren nahasteak ere badira, dislexia edo hiperaktibitate nahasteak esaterako eta premia bereziak sortzen dituzte**
- **UPV/EHUK pertsona hauen premiei ere erantzuten die**

- **Ningún caso es igual que otro. Hay que contemplar en cada situación concreta la limitación personal y la del entorno**
- **No todo el alumnado con discapacidad reconocida tiene necesidades específicas para desarrollar sus estudios universitarios**
- **Sin embargo, algunos trastornos que hoy día no se consideran discapacidad, si generan necesidades específicas, por ejemplo la dislexia o el trastorno de hiperactividad**
- **La UPV/EHU también atiende a las necesidades de este alumnado**



**2013-2014 ikasturtean  
ezgaitasunak dituzten 300 ikasle  
inguru izan ditugu UPV/EHU**

**En el curso 2013-2014 en la  
UPV/EHU hemos registrado cerca  
de 300 alumnos y alumnas con  
discapacidades**

**Badakizu Unibertsitateak  
desgaitasunak dituzten ikasleen  
ikasketetarako eta  
zerbitzuetarako sarbidea eta  
unibertsitateko bizitzan parte  
hartzea errazteko zerbitzu bat  
duela?**

**¿Sabías que la universidad cuenta  
con un servicio para facilitar su  
acceso a los estudios, a los  
Servicios y su plena participación  
en la vida universitaria?**

**Ezgaitasunak dituzten  
Pertsonentzako Zerbitzua**

**El Servicio de Atención a Personas  
con Discapacidad**





**Informazio gehiago nahi baduzu Ezgaitasunak dituzten Pertsonentzako Zerbitzuarekin kontaktuan jar zaitezke:**

### **GIPUZKOA**

**Ignacio M<sup>a</sup> Barriola Zentroa (Gelategia)  
Elhuyar Plaza, 1  
20018 Donostia –San Sebastián  
T: 943 018137 /Fax: 943 015182**

### **BIZKAIA**

**Apia bidea (Gizarte eta Komunikazio  
Zientzien Fakultateko beheko aldea)  
Sarriena Auzoa, z/g  
48940 Leioa  
T: 946 012258**

### **ARABA**

**Arabako Campuseko Errektoreordetza  
Komandante Izarduy kalea, 2 01006  
Vitoria-Gasteiz**

**e-maila: [discap@ehu.es](mailto:discap@ehu.es)**

**[www.ehu.eus/discapacidad](http://www.ehu.eus/discapacidad)**

**Si quieres más información puedes ponerte en contacto con el Servicio de Atención a Personas con Discapacidades:**

### **GIPUZKOA**

**Centro Ignacio M<sup>a</sup> Barriola (Aulario)  
Plaza Elhuyar, 1  
20018 Donostia – San Sebastián  
T.: 943 018137 / Fax: 943 015182**

### **BIZKAIA**

**Vía Apia (Bajos de la Facultad de  
Ciencias Sociales y de la Comunicación)  
Barrio Sarriena, s/n  
48940 Leioa  
T.: 946 012258**

### **ALAVA**

**Vicerrectorado del Campus de Álava  
C/Comandante Izarduy, 2 - 01006  
Vitoria-Gasteiz**

**e-mail: [discap@ehu.es](mailto:discap@ehu.es)**

**[www.ehu.eus/discapacidad](http://www.ehu.eus/discapacidad)**